

K'AARU A'AN NAT'OK CHOOL SA' LI QA SUTAMIL

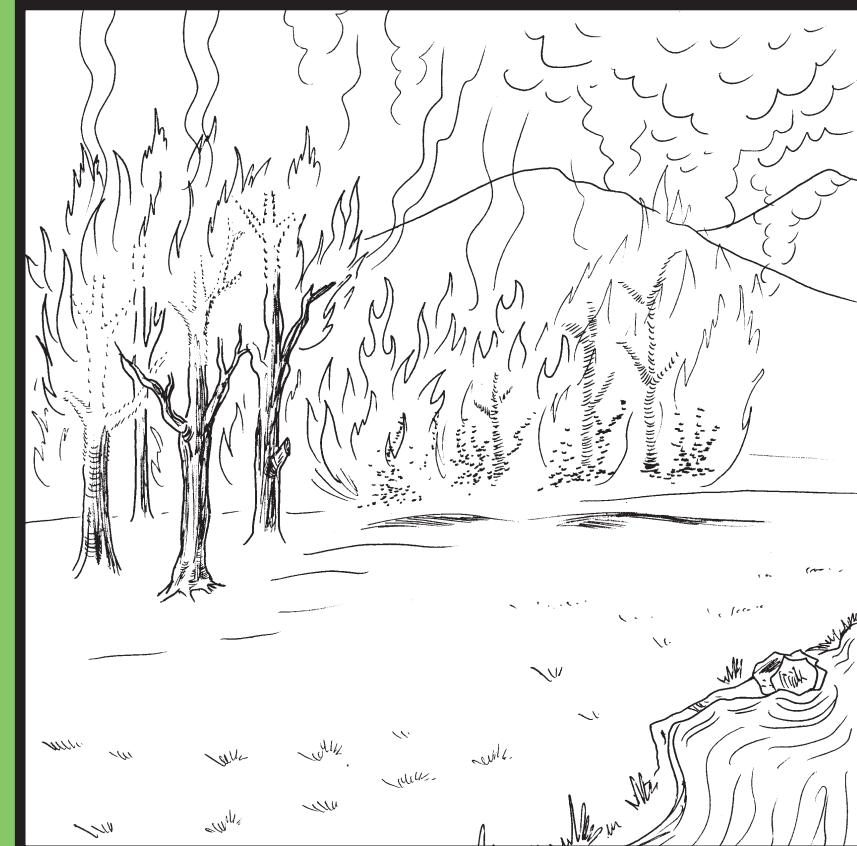
¿Qué es un desastre?

NAT'OK CHOOL XMAAK LI QA SUTAM U XB'ANUOM LI POYANAM

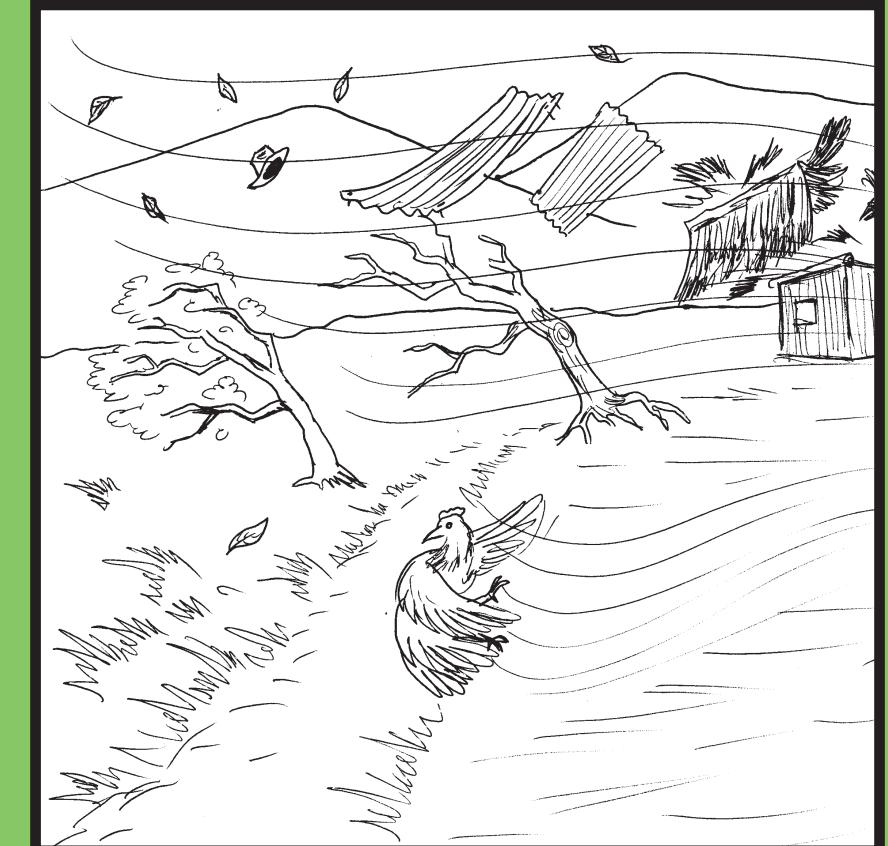
Desastres naturales y provocados por el hombre



B'UUT'
Inundación



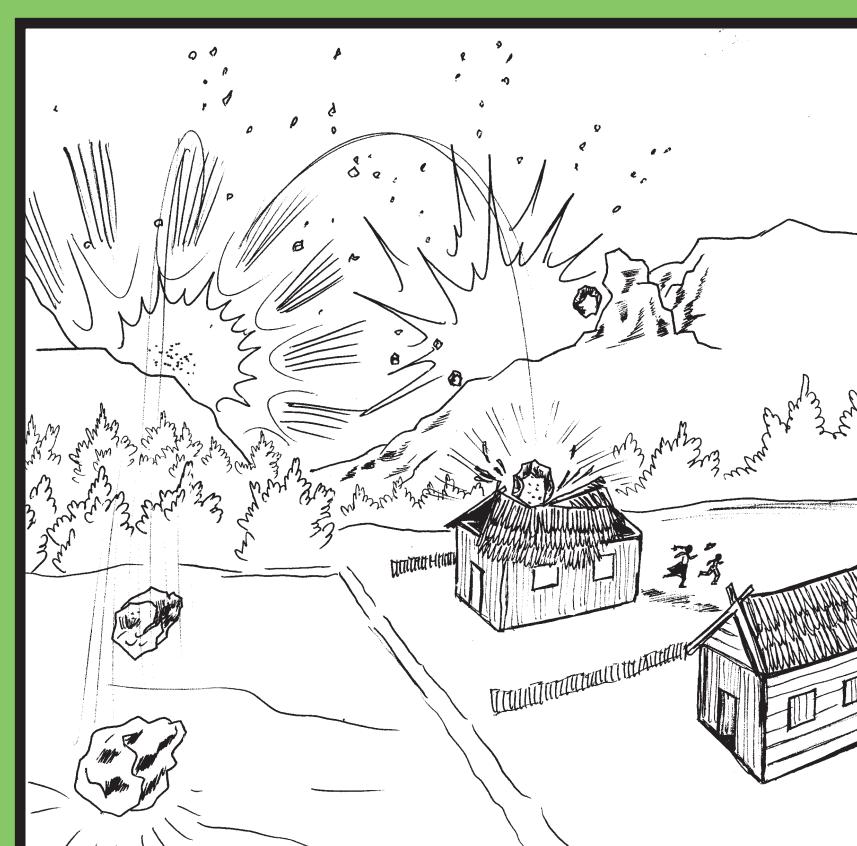
K'AATOK
Incendio



KAQ SUT IIQ
Huracán



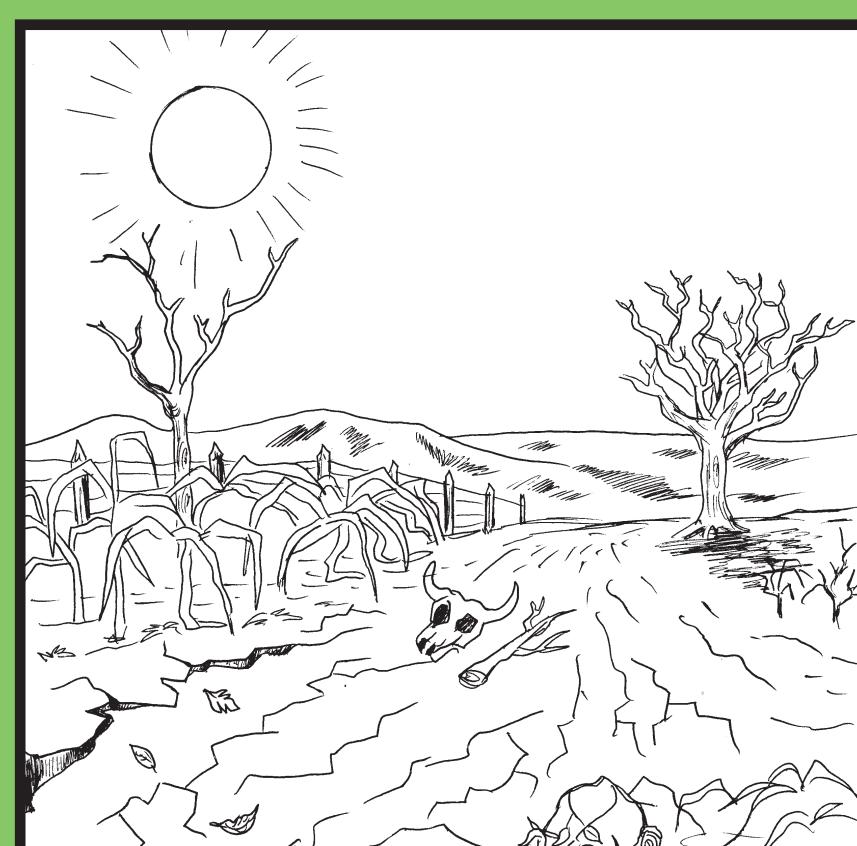
UUQIK CHOOCH
Deslave



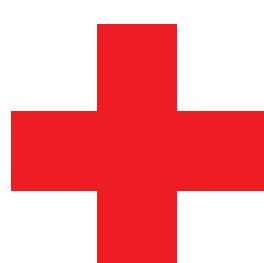
PUK'IK
Explosión



IIK
Terremoto



CHAQIE
Sequía



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

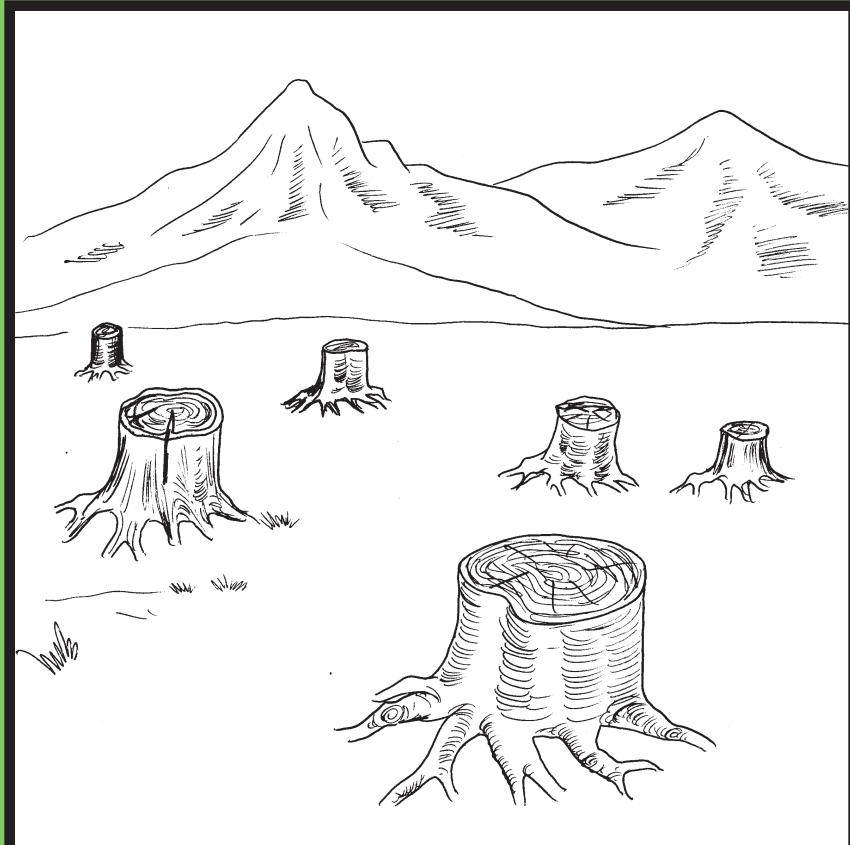
Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



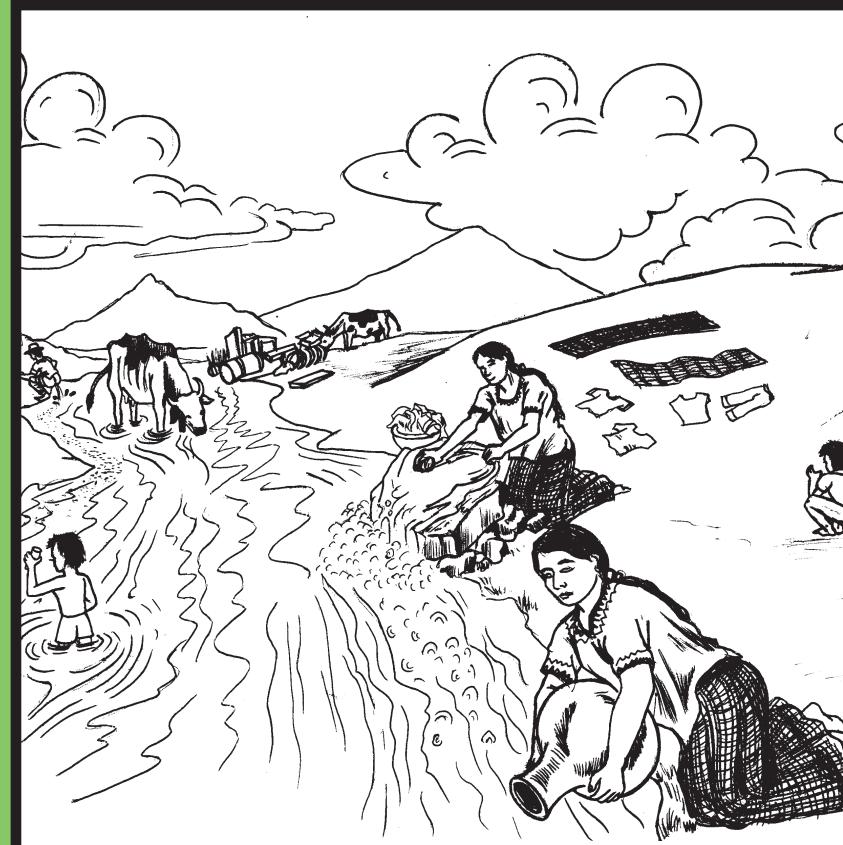
UNION EUROPEA
Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala

CHAN RU NAQ NINQA YOOB LI RAILAL NAT'OK CH'OOL SA' LI QA K'ALEEB'AAL

¿Cómo provocamos los desastres en nuestra comunidad?



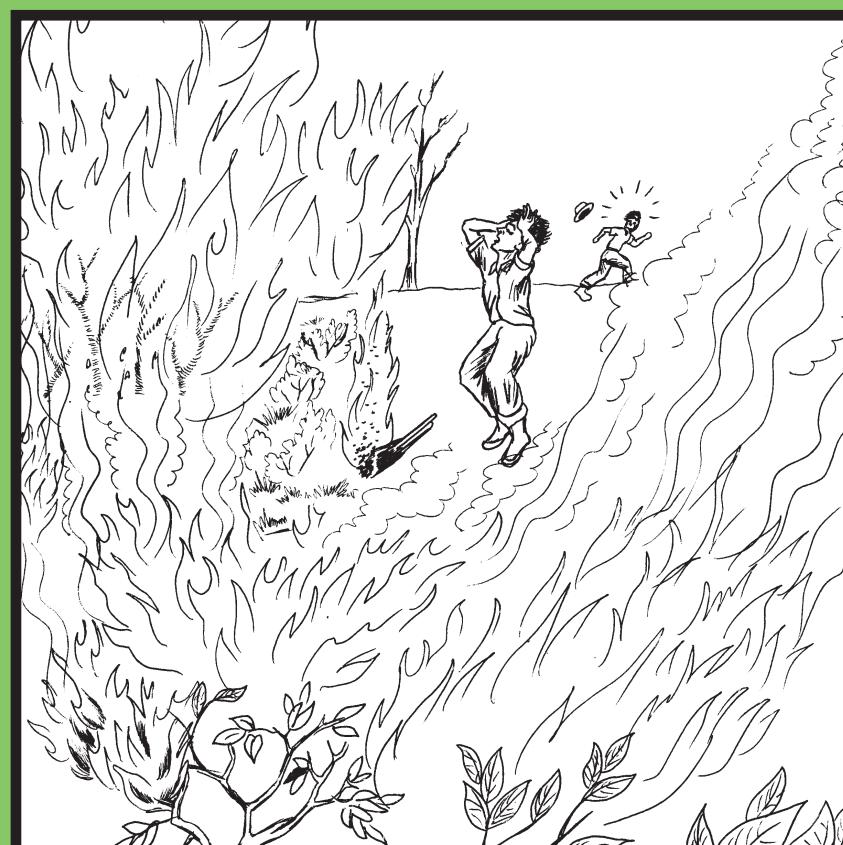
T'ANOK CHE'
Deforestación



TZ'AJAJ HA'
Contaminación del Agua



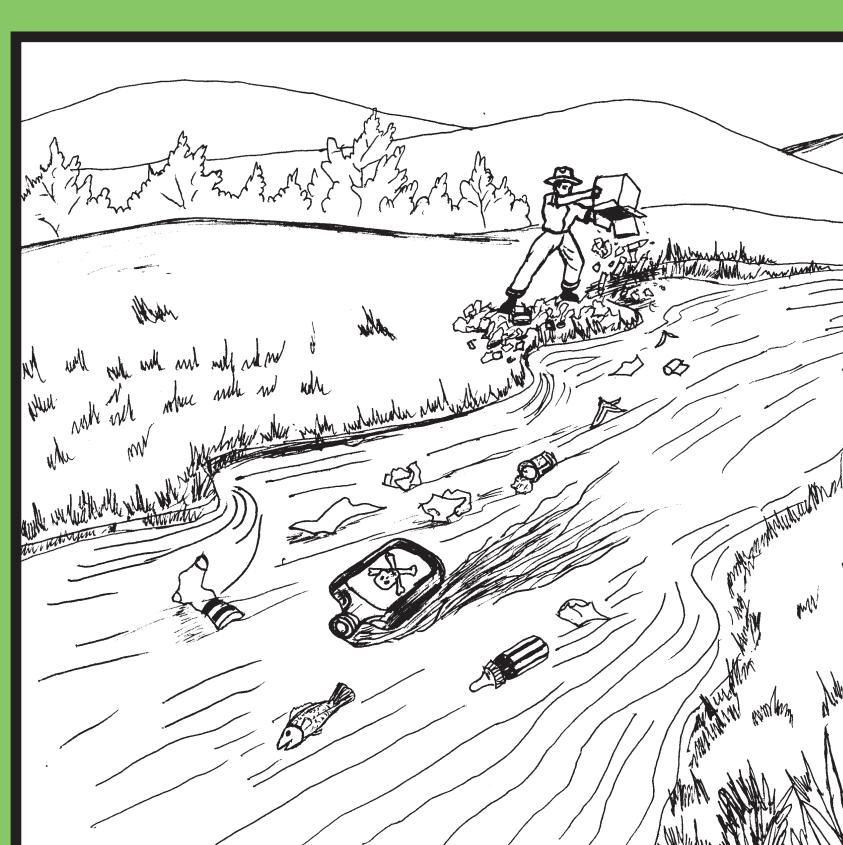
KUTUK MUL
Tirando Basura



K'AATOK CHE' UT INK'A'
CHIK NAARU XCHUPB'AL
Rosas incontroladas

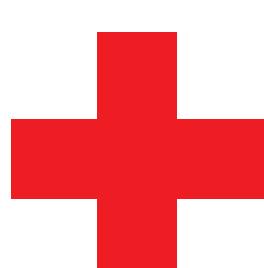


XTZ' EQTAANANKIL
XYUAM LI HA'
*Descuidando nuestras
fuentes de agua*



NAQ INK'A' NA NAUMAN
ROKSINKIL LI ABOON
UT LI B'AN RE K'ATOK PIM

*Uso inadecuado de
pesticidas
y fertilizantes*



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

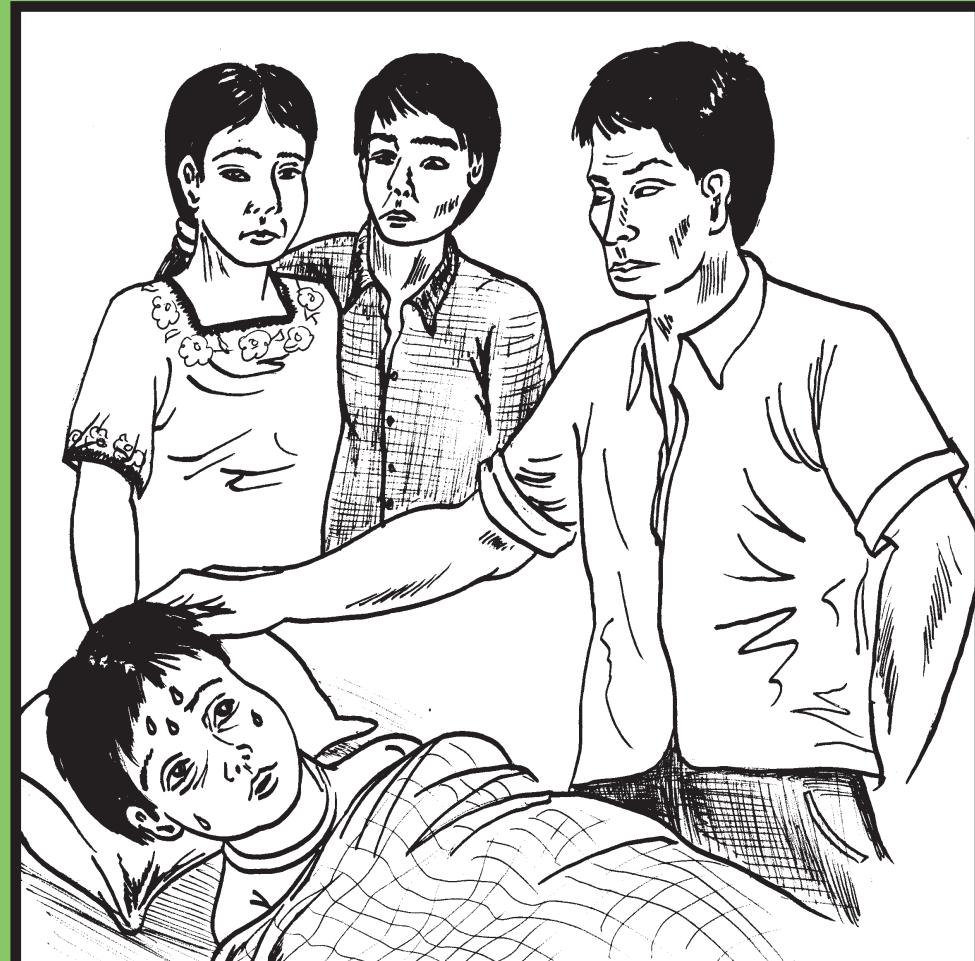
PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.


UNION EUROPEA
*Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala*

LII CH'A'AJKILAL NAA K'ULMAN SA' LII SUTAMIL XMAAK LI POYANAM WAN SA LI K'AALEB'AAL

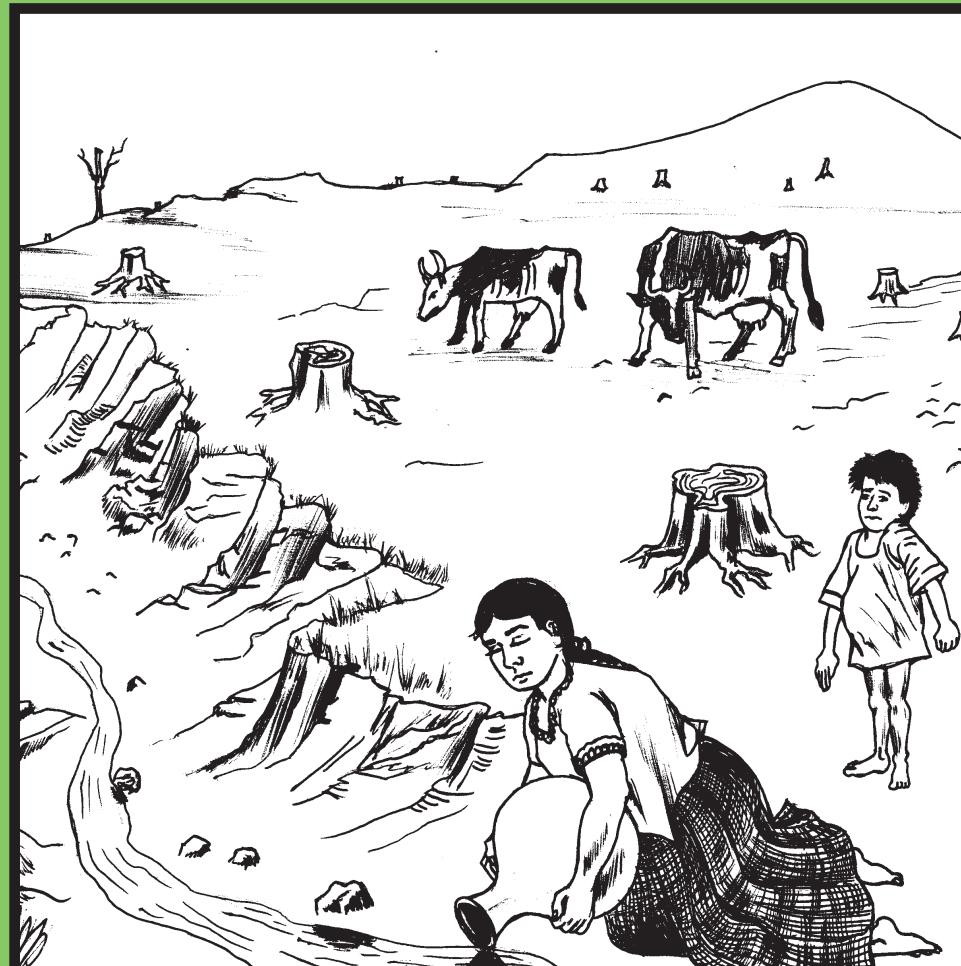
Consecuencias de los desastres provocados por el hombre en nuestra comunidad



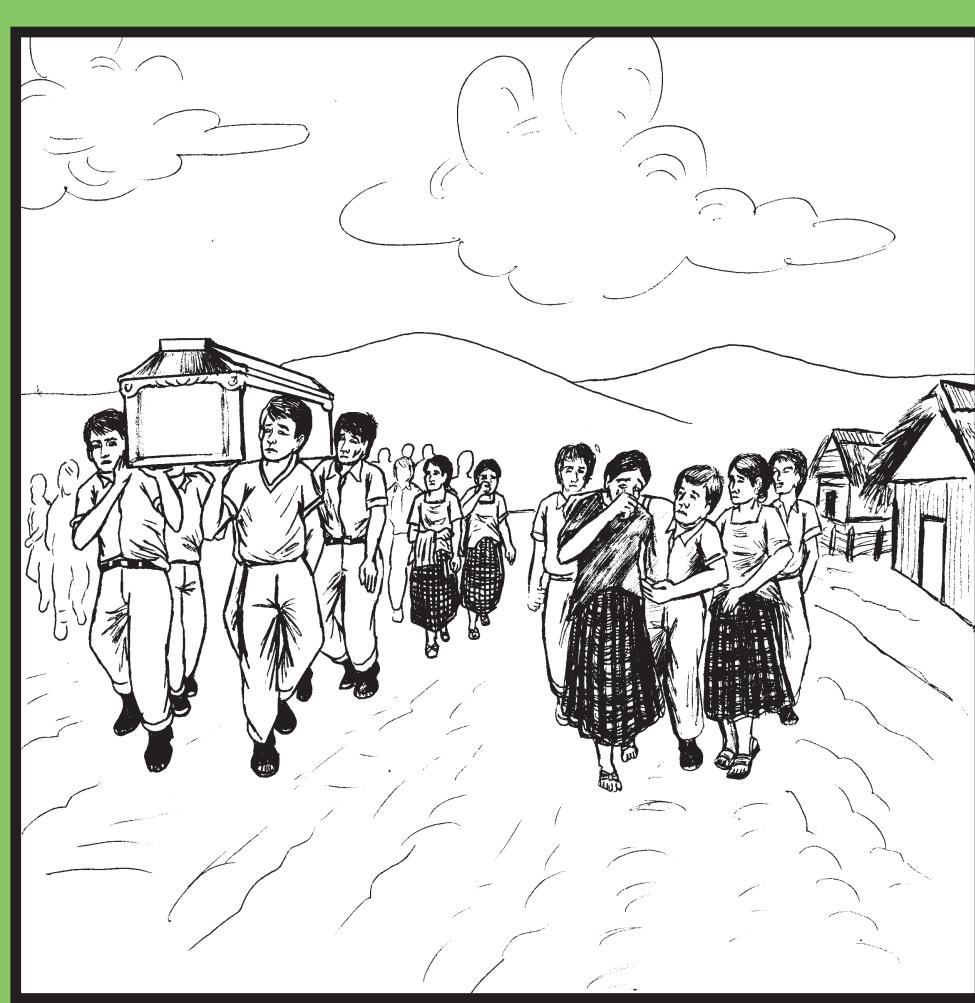
YAJEL
Enfermedades



WEB
Hambruna



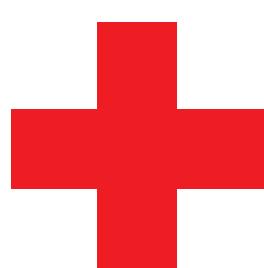
CHAQIE
Sequía



KAAMK
Muerte



INK'A' NA EL LI AWINQ
Malas cosechas



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
*Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala*

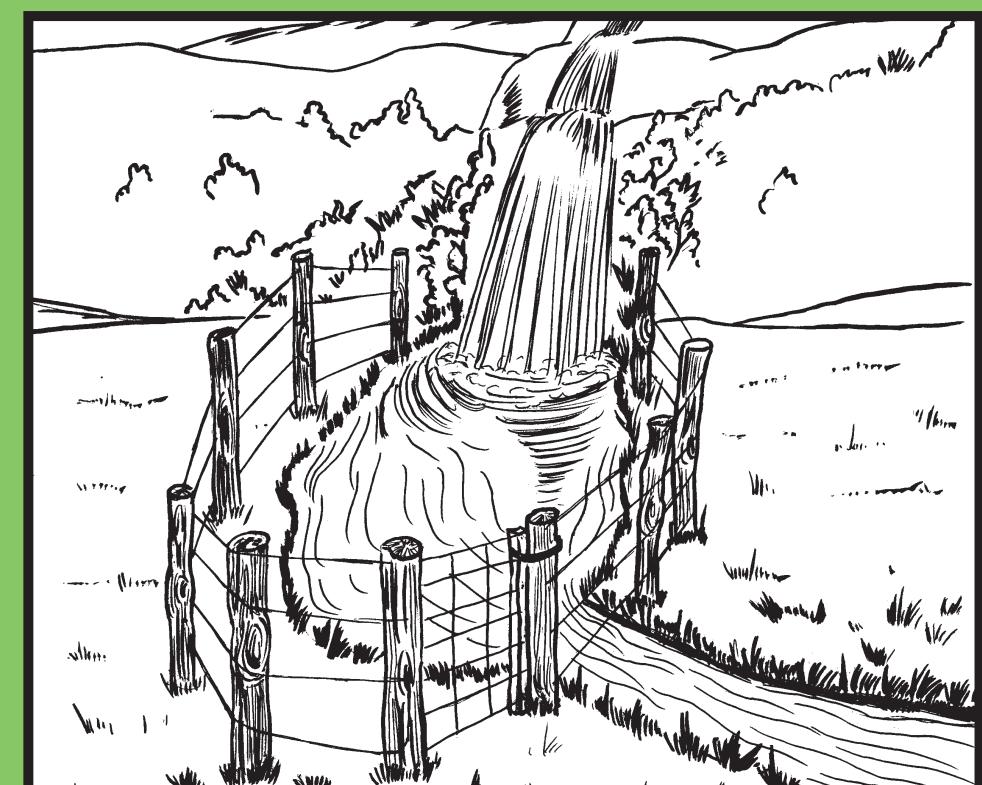
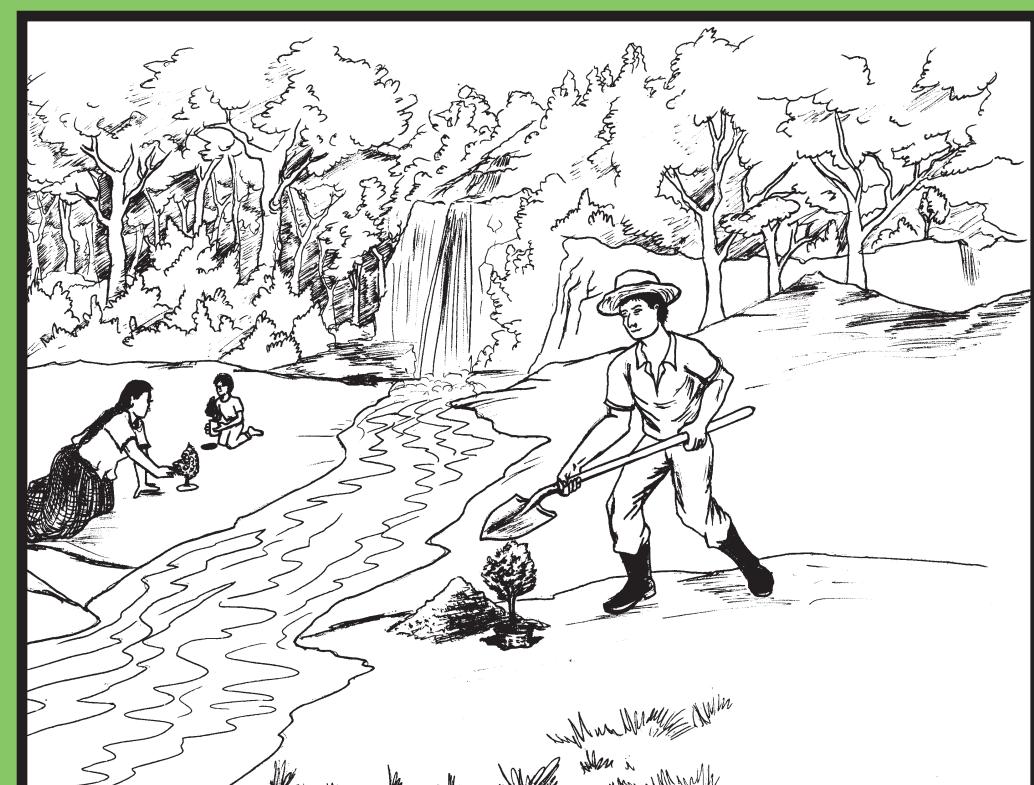
KÁRU TQAA'B'AANÚ SA' LI QA K'AALÉB'AAL REE INK'A TOX TOCH LII RAAXIÍK NA K'ULMAN SA'LI QAA SUTAM

*¿Que podemos hacer en nuestra
comunidad para prevenir los desastres?*

XK' UULANKIL
LI MUL UT
XKANAB'ANKIL
SA'XNAAJ
*Recoger basura y
ponerla en su
lugar*



TQA TZOL
CHIRIZ LI HA'
UT SABRESINK
*Mejorar nuestras
hábitos de
agua y
saneamiento*

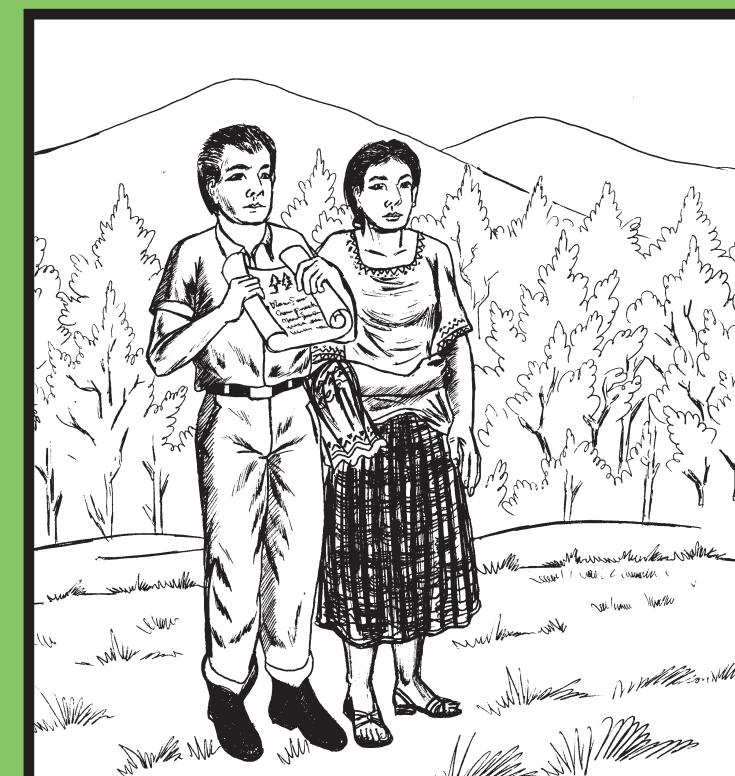
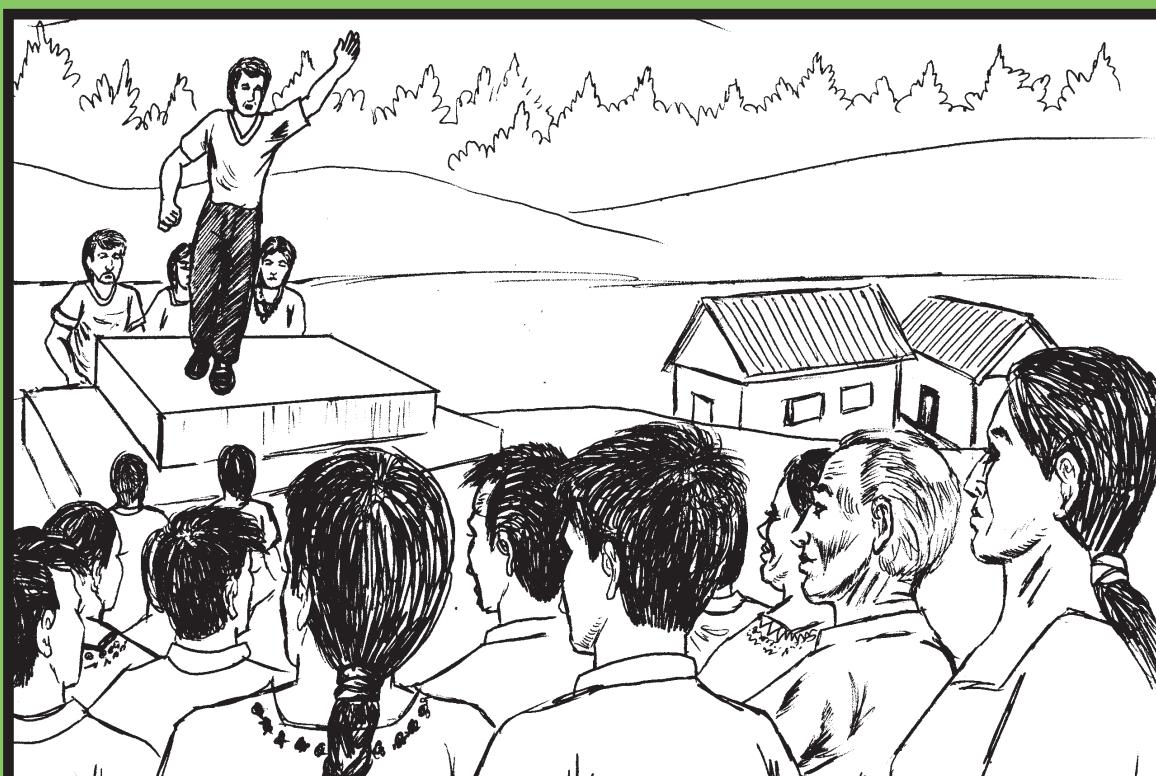


AUMANQ LII CHE' SA' LI QAA
K'AALÉB'AAL
Reforestar nuestra comunidad

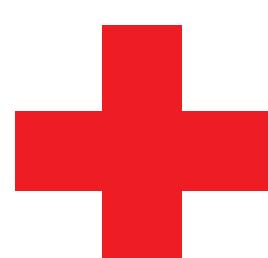
K'EE XRETALIL BÁ R TAT
K'AATOQ WI'RE NAQ INKA'
TIX CHAP XAM LI KIICH'E
Rosas controladas

QA RAAQ LIX
YUAM LI QA HA'
Cuidar nuestras fuentes de agua

WAKLESINK SA'
KOMONIL IB'
Organizarnos



QAA
BEERESIAQ LI
WAN
SA' LI QAA
SUTAM CHI
CHAB'IL RE RU
*Manejar nuestros
recursos
naturales en una
manera
sostenible.*



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

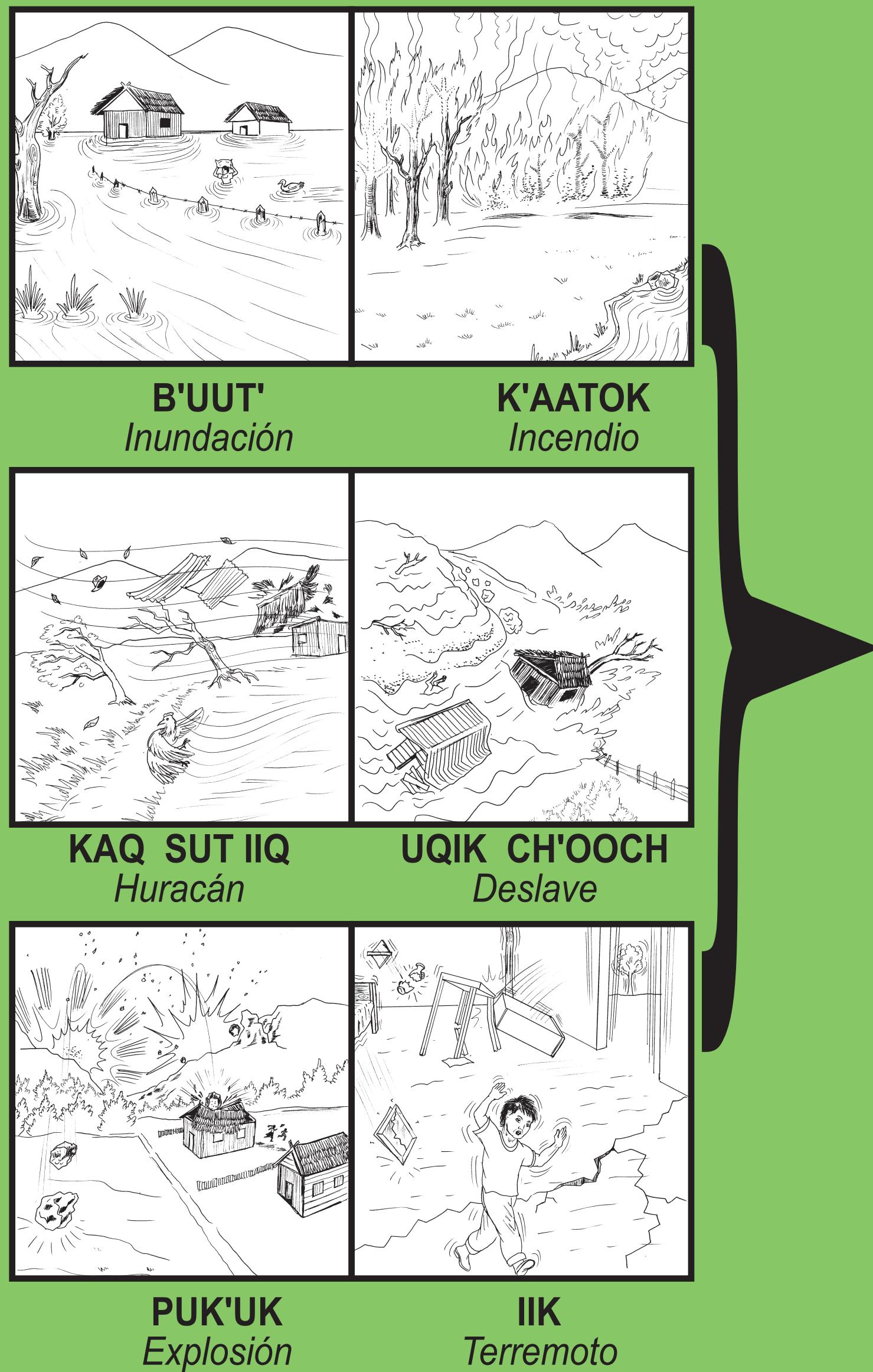
Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
*Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala*

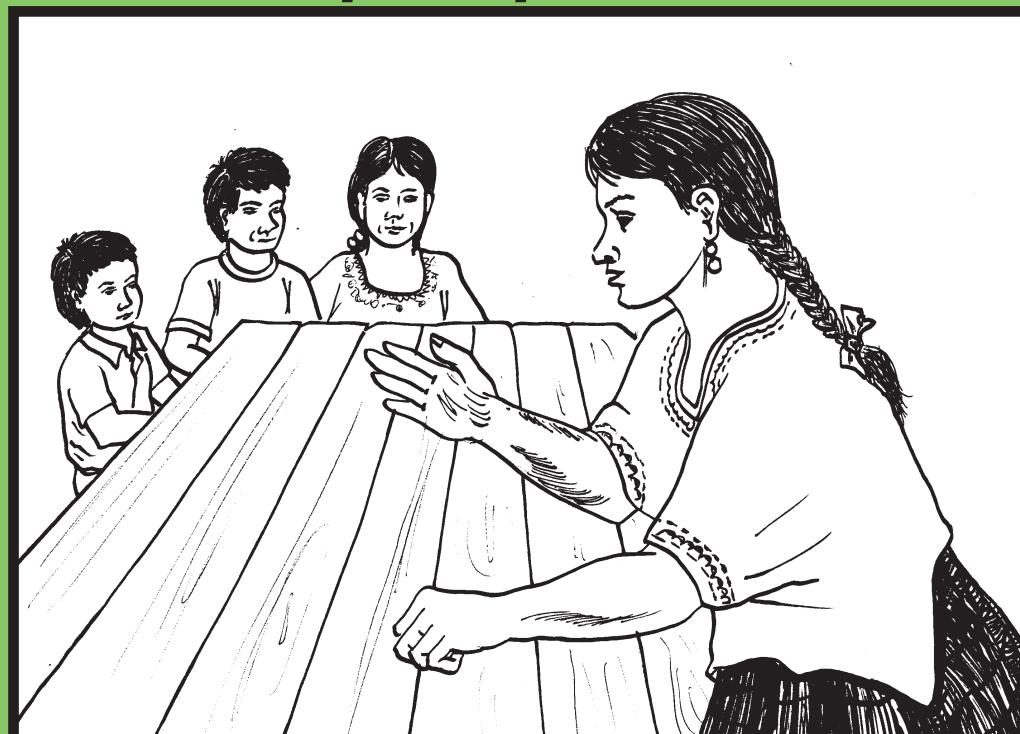
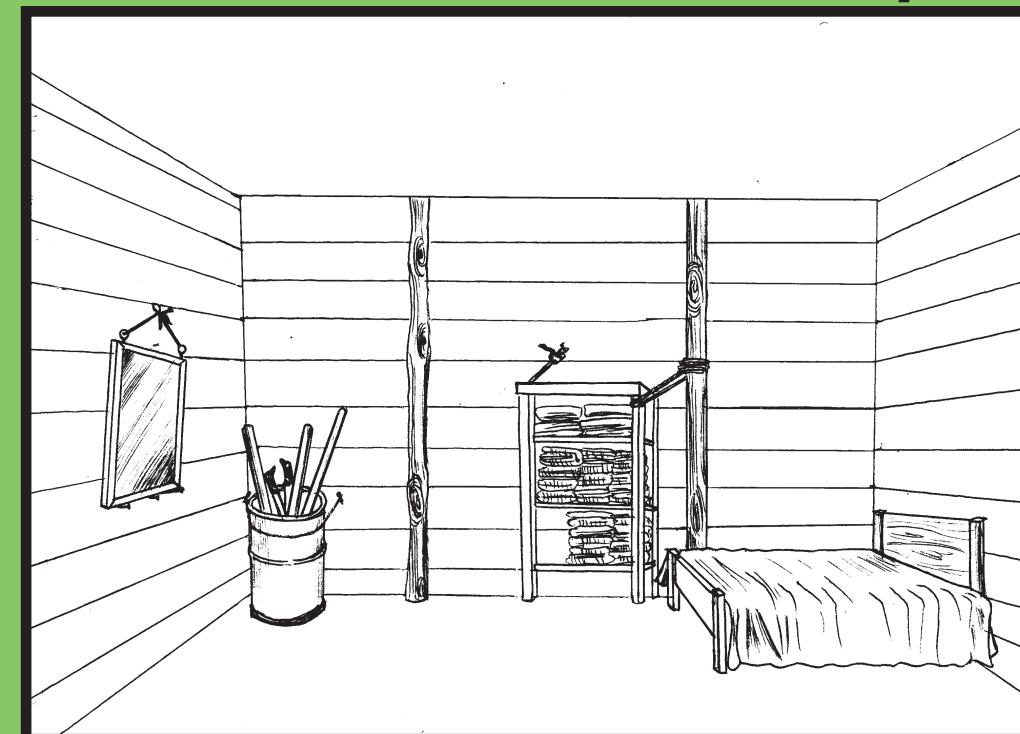
AK YOOQO CHI KAURESINK

Todos preparados

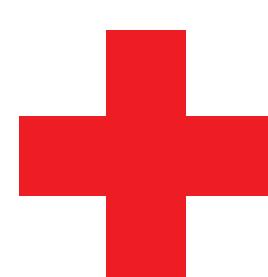


AAJEL NAQ WANQO SA ATTIN UT QANAW K'ARU XCHAL SA' QA BEEN

Tenemos que estar preparados



TENTO TQAYE REEB'LI WAN SA LI QA JUN KAB'AL K'ARU TQAB'ANU NAQ WANQ JUNAQ LI RAXIIC
Compartir con la familia que hacer en caso de emergencia



Cruz Roja Guatimalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
Apoyando la consolidación de la paz en Guatemala

K'ARU' TQAB'ANN NAQ WANQ JUNAQ LI NAT'OR CH'OOL

¿Qué hacer en caso de un desastre?



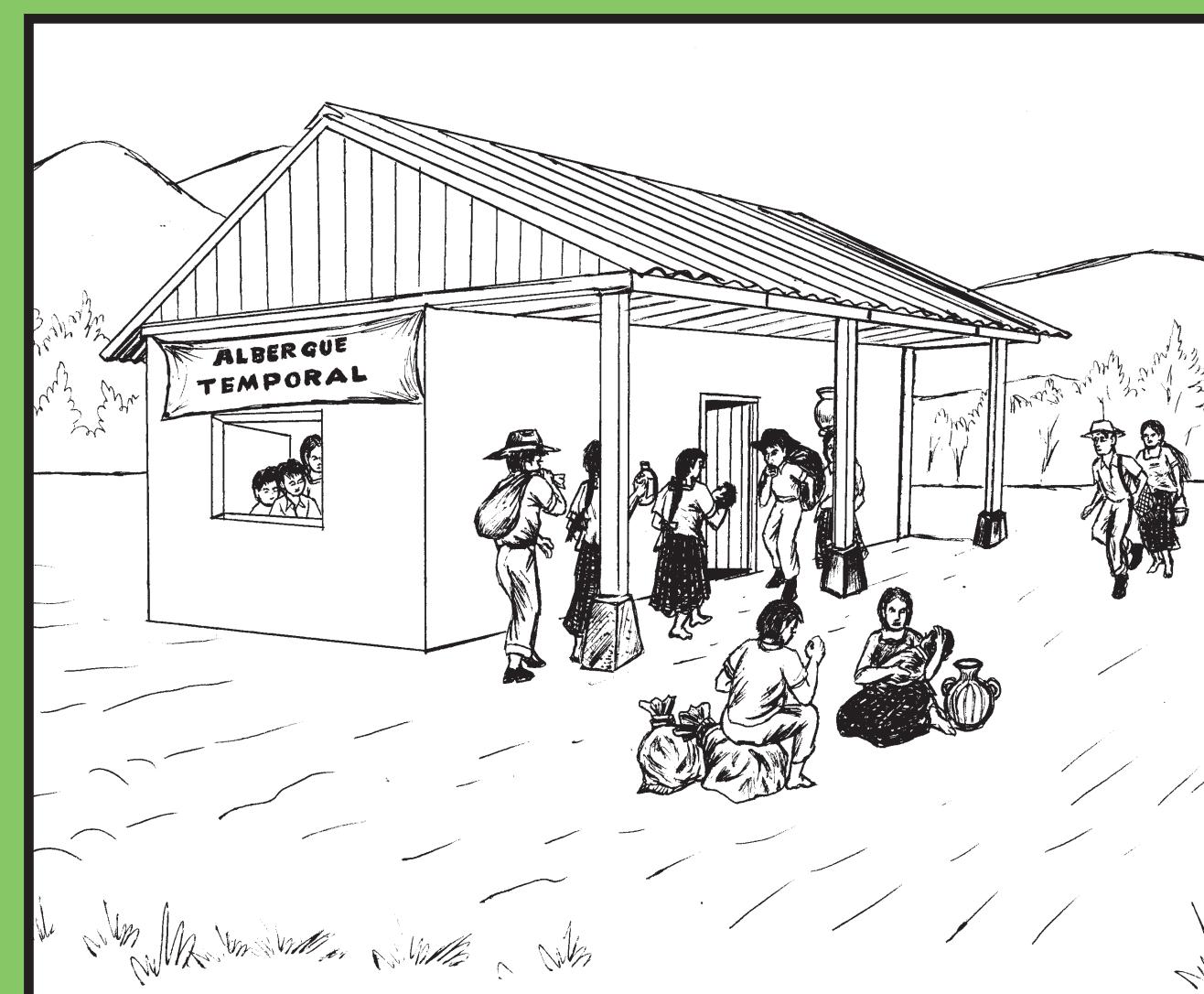
**XCH'UUTUBANKIL LI
QA JUN KAB'AL**
Reunir a la familia



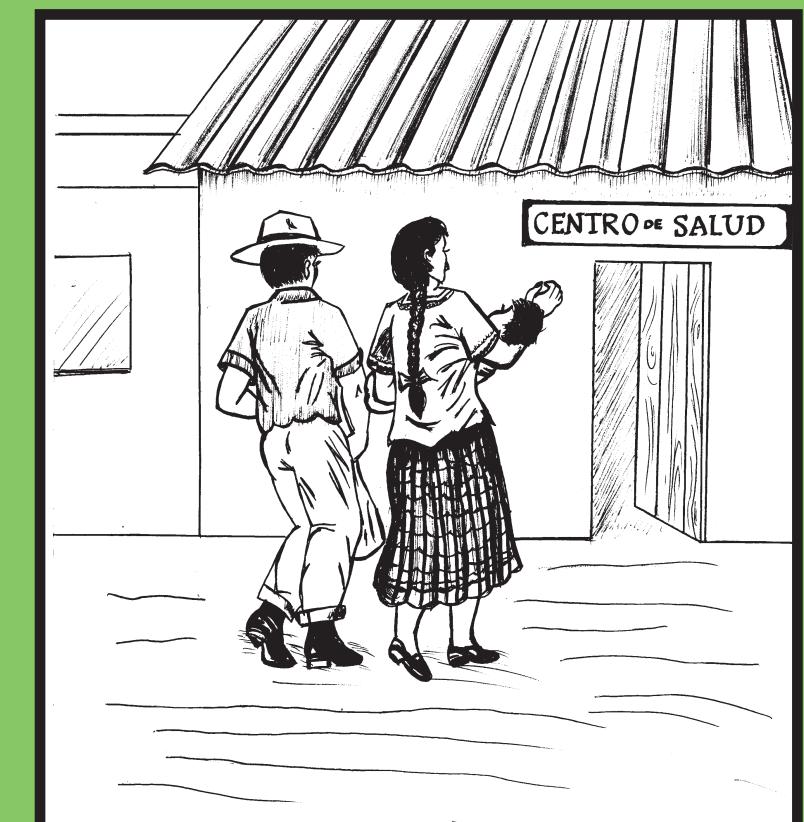
**XSIK'B'AL XNA'AJ EB'
LI CHEEQUEL WIN, IXQ
UT EB'LI KOK'XQAAL,
LI KOK TEELOOM, UT
LI WANKEB'SA YUAM**
*Poner en un lugar seguro
ancianos, niños/meninas y
mujeres embarazadas*



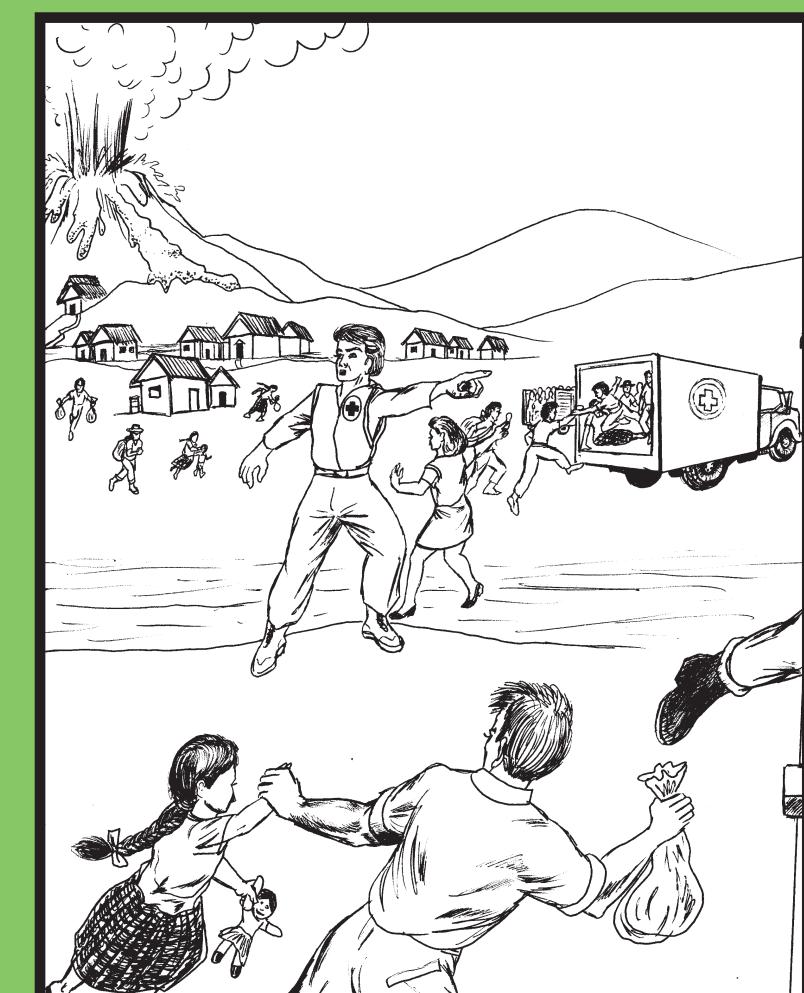
**XK'AMB'AL KAJWÍ LI WAN
XLOQAAL CHI QUU**
Llevar lo más importante



**SIK'MANQ JUNAQ LI NAAJEJ REE NAQ
TAA NUMEQ LI RAXIIK'**
Buscar alojamiento temporal



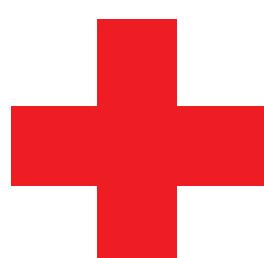
**SIK'MANQ AANÍ
TENQANQ QE**
Buscar ayuda



**RISINKILEB'
CHIXJUNILEB'LI
WANK'EB SA LI
K'AALEB'AAL**
Evacuar a la población



**WAKLESINK SA'
KOMONIL IB'**
Organización comunitaria



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
*Ayudando la consolidación
de la paz en Guatemala*

CHAN RU NAA XAQAB'AMAN XK'UB'LAL REE NAQ INK'A TOX SA LI QA K'ALEB'AAL

Como establecer un plan comunal de emergencia

JUNJUNQIL XB'EERESINKIL CHI: *Pasos a seguir:*

1. K'UUB'ANK SA LI K'AALEB'AAL

*Organización de la
comunidad*



2. XTZILB'AL RIX LI K'AALEB'AAL

Diagnóstico de la Comunidad



2A. XK'EEB'AL RIX LI K'AALEB'AAL

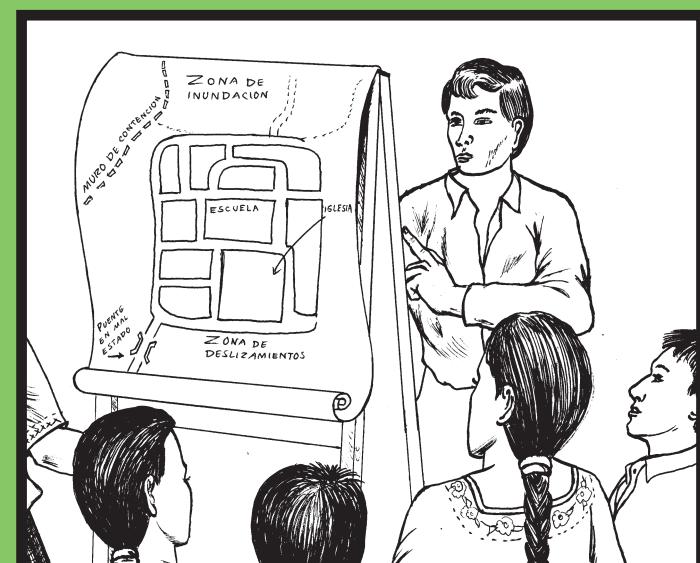
Identificación de amenazas

2B. XK'EEB'AL SA' AJ K'ARU CH'AAJKILAL

Identificación de vulnerabilidad

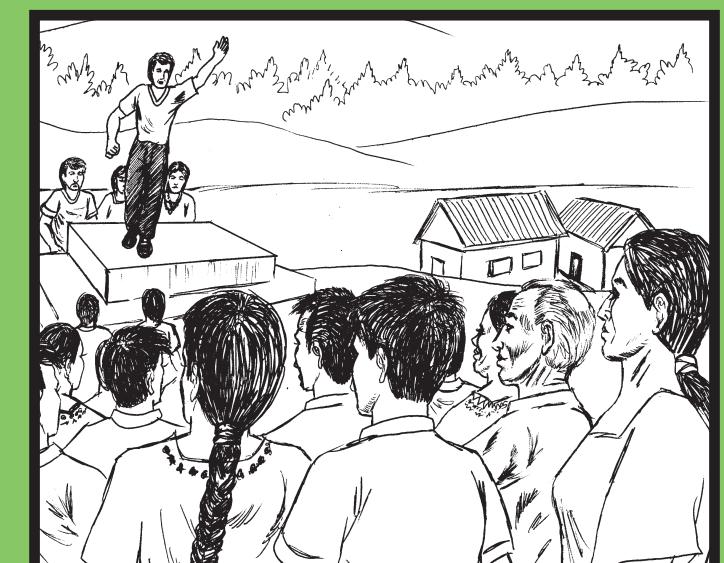
3. XYIB'ANKIL SA' JUNAQ LI HUU B'AR NAA NUME' XNUB'AAL LI K'ALEB'AAL

*Hacer un croquis de la
comunidad*



4. XAQABANKIL JUNAQ LI'K'ANJEL REE NAQ INK'A' TOX TOCH SA LI QA K'ALEB'AAL

*Establecer plan de
emergencia comunal*



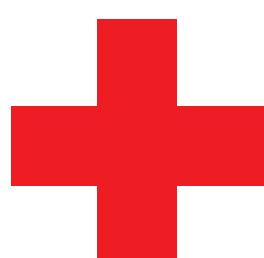
5. XK'EEB'AL RETALIL LI BEE B'AR TOO EQ WI' SA' JUMPAAT

*Identificación de rutas
de evacuación*



6. YALOK XB'ANUNK'IL

Simulacro



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

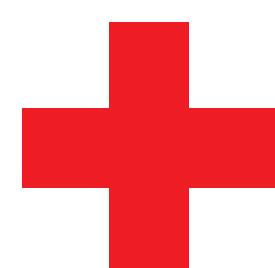
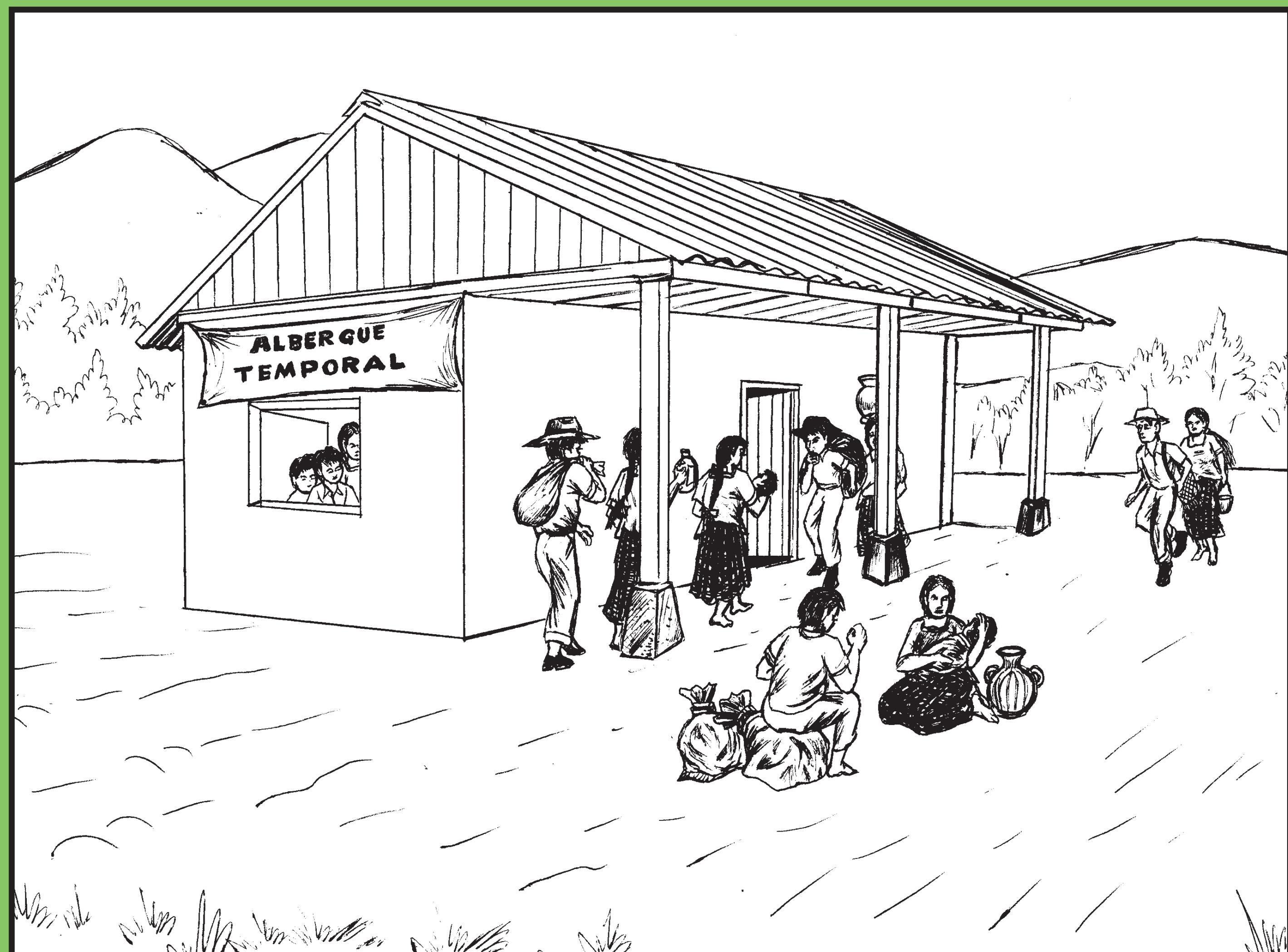
Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala

MIX NAT'LI QA YUAM LI QA SUTAM, SA' LI QA K'AALEEB'AAL

Previendo desastres en nuestra comunidad



Cruz Roja Guatemalteca
Cruz Roja Holandesa

PROYECTO PRRAC USI-HA
Programa Regional de Reconstrucción de América Central
PRRAC/G/SU/03/062

Número de teléfono: 951-3880, dirección 3a. calle 2-13, zona 3, Cobán.



UNION EUROPEA
Apoyando la consolidación
de la paz en Guatemala